

Ассоциация финно-угорских университетов

NH Collegium Fenno-Ugristarum

А. Н. РАКИН

Словарь терминов по биологии
на коми языке
для общеобразовательных школ

Сыктывкар – Ижевск – Йошкар-Ола –
Саранск – Бадачоньтомай
2011

Terminologia scholaris * Школьная терминология

Главный редактор серии
Янош Пустай

Redigit
János Pusztay

Редакционный совет:

М. С. Федина, Л. П. Федорова, Э. В. Гусева, А. В. Родняков

Ассоциация финно-угорских университетов

NH Collegium Fenno-Ugristarum

А. Н. РАКИН

**Шӧр велӧдчанінъяслы
биология терминъяслӧн кывкуд**

Сыктывкар – Ижевск – Йошкар-Ола –
Саранск – Бадачоньтомай
2011

Terminologia scholaris * Школьная терминология

Редактор:

Коснырева Е. Г., ведущий специалист-эксперт отдела
государственных языков и официального перевода
Министерства национальной политики Республики Коми

Одобрено термино-орфографической комиссией Республики Коми
(протокол заседания № 2 от 11.03.2011).

Издание CD-варианта материала профинансировано Венгерской
национальной организацией Всемирного конгресса финно-угорских
народов.

Подготовка и издание словарей были осуществлены при финансовой
поддержке Совместной программы Совета Европы и Европейского
Союза для Российской Федерации «Национальные меньшинства в
России: развитие языков, культуры, СМИ и гражданского общества».
Мнения, высказанные в данном документе, не могут быть использованы
как официальное мнение Совета Европы или Европейского Союза.

Ракин А. Н.

**Словарь терминов по биологии
на коми языке для общеобразовательных школ**

**Шёр велёдчанінъяслы
биология терминьяслён кывкуд**

Ответственный за выпуск *А. В. Родняков*
Обложка и макет *С. П. Назаркин, Е. И. Синяева*

Подписано в печать 26.05.2011
Формат 84 × 108 1/32. Усл. печ. л. 2,1
Заказ № 775. Тираж 300 экз.

Отпечатано в типографии Издательства Мордовского университета
430005, г. Саранск, ул. Советская, 24

HU ISSN 2061-5647
ISBN 978-963-9876-60-6

© Ассоциация финно-угорских университетов, 2011
© NH Collegium Fenno-Ugricum, 2011
© Ракин А. Н., Тронина О. А., 2011

Предисловие **главного редактора**

Одна из главнейших целей Европейского Союза – сохранять языковое и культурное разнообразие Европы. Эта цель может быть достигнута только в сотрудничестве с многонациональными государствами.

Языки могут сохраниться и развиваться только в случае, если ими пользуются дома, школе и во всех жизненных сферах.

Программа NH – CFU (Collegium Fenno-Ugricum) Terminologia scholaris * Школьная терминология разработана с целью возвращения финно-угорских языков РФ в школьный обиход.

Для этого нужно было создать терминологию всех школьных предметов, как пользуясь результатами терминообразования 1920-30-х годов, так и создавая новые термины.

В результате реализации проекта «Создание терминологических словарей на национальных языках для общеобразовательных школ в регионах проживания финно-угорских народов Российской Федерации» в рамках совместной программы Совета Европы и Европейского Союза для Российской Федерации – «Национальные меньшинства в России: развитие языков, культуры, СМИ и гражданского общества» была выработана терминология по литературе, языку, истории, обществознанию, математике, химии, физике, биологии, информатике, географии на пяти финно-угорских языках РФ (коми, марийский, удмуртский, мокшанский и эрзянский).

Терминологические словари были одобрены термино-орфографическими комиссиями данных финно-угорских республик.

Главный редактор выражает свою искреннюю благодарность за поддержку проекта Совету Европы и Министерству регионального развития РФ, главному координатору проекта Марине Фединой (Сыктывкарский государственный университет), сокоординатору и издателю Алексею Роднякову (Мордовский государственный университет), Венгерской национальной организации Всемирного конгресса финно-угорских народов, и прежде всего всем авторам.

Badacsonytomaj, NH-CFU, 1-го марта 2011 г.
Янош Пустай (Pusztay János)

А

Ай малязі	Трутень	малязі аюлов
Анатомия, вывтыр тэчас туялан наука	Анатомия	овтырлысь мыгӧр да тэчас туялан наука
Антибиотик	Антибиотик	химическӧй веществоясъсь артман синмӧн аддзытӧм овтыръяс, кодъяс оз лэдзны паськавны микробъяслы да весиг вермӧны вины найӧс
Антителӧяс	Антитела	белока веществояс, кодъяс артмӧны вир-ййын ортсы белокъяслӧн сэтчӧ пыригӧн да бырӧдӧны налысь лӧк вӧчӧмсӧ
Аорта	Аорта	вывтырын медшӧр артерия, кодӧ петӧ шуйга сьӧлӧм кынӧмысь
Артерияяс, вир сӧньяс	Артерии	гырысь кыз вир сӧньяс, кытӧ мунӧ сьӧлӧмысь петан вир
Ас гӧрддзысьӧм	Самоопыление	быдмӧглӧн ас дзоридз бусӧн гӧрддзысьӧм
Ас сикас	Сорт	биология боксянь да овмӧсын торъя коланлуна качествоа быдмӧг да сылысь сикаслунсӧ водзӧ нуӧдысьяс

Б

Бӧж, бӧж борд	Хвостовой плавник	водзӧ уян чери борд
Бӧрвыв клеткаяс	Замыкающие клетки	кор пырӧдлӧн ӧтар-мӧдарын чарла кодъ кык клетка
Белокъяс	Белки	уна юкӧна химическӧй йитчӧмъяс: углеродлӧн, водородлӧн, кислородлӧн, азотлӧн, сералӧн, фосфорлӧн да мукӧдлӧн
Бобув	Бабочка	гут-гагъяслӧн сикас котыр, кодъяслӧн эм кык гоз сьӧма борд да вом пыдди нӧняланъяс

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрводӧм</i>
Борд	Плавники	чери вьвтырын сэтшӧм чурвидзанторъяс, кодыяс могмӧдӧны веськыда кутчысьӧм да мунан нырвизь вежлалӧм
Борд вьв кыш	Надкрылья	кыша гаглӧн да ӧткымын пытшлӧн борд вьв кыш
Бордтыв	Перья	лӧбачьяслӧн чорыд вьвтыр вевттьӧд
Бордтыв дзу	Перьевая сумка	лӧбачьяслӧн вьвкыын тывборд вужьяслы векни дзуяс
Бордтыв крукыльяс	Бородки	ӧта-мӧдыскӧд пысасьӧм крукыльяса юкӧньяс, кодыяс артмӧдӧны тывгӧнлысь ӧтсӧ
Бордтыв, тыв	Маховые перья	лӧбачьяслӧн тывборд, код ӧтсӧгӧн найӧ лӧбалӧны
Быдмӧг юр	Головка (раст.)	шӧр кутӧда дженьыд роз, кодлӧн идзтӧм либӧ зэв дженьыдик иддза топыд дзоридз чукӧрыс дзик йылас
Быдмӧгстав	Флора	кутшӧмкӧ местаын став сикас быдмӧгыс
Быдман вужлӧн видзан клеткаяс	Корневой чехлик	клеткаяслӧн слӧй, кодӧ видзӧ вуж йывьяс налӧн быдмигӧн
Быдтысьмӧн сӧвмӧм	Половое созревание	кад, кор вир-яй сӧвмӧ быдтысьны верман вьйӧдз
В		
Веглясьысьяс	Пресмыкаю- щиеся	косын олысь векся сюрсаа пембсьяслӧн сикас котыр
Вежӧс яй	Диафрагма	морӧс да гырк пытшкӧс торйӧдысь чӧнӧра вежӧс
Вежсьӧмлун	Изменчивость	овтыряслӧн ортсы гӧгӧртас вежсьӧм вӧсна выльмыны вермӧм
Вей шӧрин	Центральная нервная система	вир-яйӧн веськӧдлан шӧрин, кодӧ ладмӧдӧ став механической да химической процесс
Вейяс	Нервы	вей сӧяса тылымьяс, кодыяс пиысь быдӧнӧс артмӧдӧны ӧтувья вевттьӧда вей клеткаяслӧн чальяс

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Вем еджыдін	Белое вещество мозга	аксон нима вей клеткаяслӧн чальяса вем юкӧн
Вемлӧн руд сьӧмбс	Серое вещество мозга	вей вывтырьясыс артмӧм вещество
Вемтор, ичӧт вем	Мозжечок	чӧнӧрьяслыс уджсӧ да веськыда кутчысьӧм ладмӧдыс юр вем юкӧн
Вена, вир сӧн	Вена	гырыс кыз вир сӧньяс, кыті вир бӧр локтӧ сьӧлӧмӧ
Веркӧс вужьяс	Воздушные корни	заянь быдман вужьяс, кодьяс оз пырны му пытшкӧ
Верстьӧ пиньяс	Постоянные зубы	вылі неньӧдысьяслӧн верстьӧ кадся 32 пинь
Веськыд сюв	Прямая кишка	кыз сювлӧн пом юкӧн
Ветлӧдлан сіяс	Жгутик	ӧти клеткаа уна овтырлӧн веркӧсын ӧти либӧ некымын чурвидзыс вӧсни кузь сі, кодьяс отсӧгӧн найӧ легӧны
Вешьявтӧм лӧльбяс	Полипы	пыр ӧтилаын кутчысьыс ӧтка либӧ уна лыда чукбра тыртӧм гырк пытшкӧса овтырьяс
Видз	Луг	уна вося ачыс быдман да кӧдзӧм туруньяса му юкӧн
Видзан-сайӧдан рӧм	Покровительственная окраска	кызвын пемӧслӧн нэмьяс чӧж сӧвмигӧн гӧгӧртаслы лӧсялан вывтыр ортсы веркӧслӧн рӧм
Вижӧдлыгӧм быдмӧгьяс	Вечнозеленые растения	быдмӧгьяс, кодьяс во чӧж корьяӧс
Визьӧб	Жилки	корйын кузь визьӧбьяс, кытчӧ веськалӧны ва да минеральной веществояс да кыті пырӧны быдмӧг пытшкӧ корйын артмӧм пӧткӧдчанторьяс
Вильсялан йӧзвияс	Скользющие суставы	йӧзвияс, кӧні ӧти либӧ некымын плавкӧс веркӧс шликьялӧ ӧтамӧд вывтгыс
Вир	Кровь	плазмаа, пластинкаяс, гӧрд да еджыд вир клеткаяс овны колана кизьӧртор

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрводӧм</i>
Вир едӧм	Свертывание крови	дояинын вирлӧн гыр д ёкмьльӧ сукмӧм
Вир ёкмьль	Тромб	вир ёкмьль, кодӧ вир клеткаяскӧд ӧтвылысь тупкӧ вир сӧнлысь розясьӧмин
Вир плазма	Плазма крови	клеткаяскостса рӧмтӧм вещество, кӧнӧ олӧны вир клеткаяс
Вир сяс	Капилляры	вир сӧнъяслӧн зэв вӧсни сяс
Вир сӧнъяс	Кровеносные сосуды	вир ветлан сӧнъяс
Вирва	Сыворотка крови	вир едӧм бӧрын вир сора кольквиг коляс
Вирлӧн сикасьяс	Группы крови	ӧта-мӧдкӧд лӧсялӧм серти морт вирлӧн сикасьяс (торйӧдӧны нель сикас)
Вир-яйлӧн вочакылӧм	Раздражимость	вир-яйлӧн ортсы тӧдчӧм вылӧ вочакылӧм
Витаминьяс	Витамины	ловья ловьяслы лӧсялан унапӧлӧс химическӧй йитчӧмъяслӧн чукӧр, кодъяс колӧны мортлы да пемӧсьяслы, медым могмӧдны вир-яйлысь сӧвмӧмсӧ
Влагалище	Влагалище	энюлов омла бӧрын рӧдмӧдан орган
Водз пиньяс	Резцы	курччалан лэчыд водз пиньяс
Водзир	Клыки	ёсьман йыла пиньяс, кодъясӧн косявлӧны сӧян
Воссьытӧмьяс	Нераскрывающиеся	мольяс, кодъяслӧн кӧйдысыс паськалӧ налӧн гылалӧгӧн да жугласигӧн
Вося кытшьяс	Годовые кольца	быдман во чӧжӧн клеткаяслӧн юксӧмла пу сьӧмӧслӧн содӧм, мый серти тӧдмалӧны быдмӧгьяслысь арлыдсӧ
Вотӧс	Ягода	уна кӧйдыса чигья моль
Вотшлы	Ключица	муывса сюрсаа пемӧсьяслӧн пельпомын тӧщӧ пытшкӧса кык ӧткодь лы

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Вочакылан вей помъяс	Рецепторы	ортсыса либӧ вир-яй пытшкӧсса чутӧдӧмъяс кылысь органъяс
Вӧр-васа пембӧстав	Фауна	кутшӧмкӧ местаын пемӧсьяслӧн став сикасыс
Вӧрк	Почки	сюрсаа пемӧсьяслӧн петкӧдан орган
Вӧрк выв нерӧдъяс	Надпочечники	вӧрк вевдорын кык ичӧтик нерӧд, сэні кызвын артман гормоныс адреналин
Вӧркйысь петан кудз сӧнъяс	Мочеточники	вӧркйысь кудз гаддӧ вуджӧдан кык сӧн
Вӧсни сюв	Тонкая кишка	кынӧмсянь нюжалысь сювьяслӧн медводдза юкӧн
Вуджан висьӧмъяс	Инфекционные заболевания	синмӧн аддзытӧм овтыръясысь паськалӧм висьӧмъяс, кодъяс вуджӧны висьысь мортсянь да пемӧссянь дзоньвидзалы
Вуж	Корень	корья-заа быдмӧгъяслӧн медшӧр органъяс пиысь ӧти, кодӧн кутчысьӧны муӧ да босьтӧны сэтысь ва да сы сора веществояс
Вуж ли	Эндодерма	вуж кырсьлӧн пытшкӧс слӧй
Вуж за	Корневище	сьӧм кодъ корьяса кыз за, кодӧ водсаногӧн быдмӧ му пытшкын
Вуж йӧнгыль	Клубень	дженъыд, мупытшса паськалӧм за, кӧні эм пӧткӧдчантор да артмӧны гарьяс, кодъясысь быдмӧны выль петасьяс
Вуж сяяс	Корневые волосы	быдмӧг вужьяслӧн вевдор веркӧсын клетка йӧнгыльяс, кодъяс босьтӧны ва да пӧткӧдчан веществояс
Вужйын личкӧм	Корневое давление	личкӧм, кодӧ овлывлӧ ӧткымын быдмӧглӧн вужйын
Вужсикаслун вуджӧм	Наследственность	ӧти кӧленаысь мӧдӧ признакъяслӧн вуджӧм
Вужъюр, луккок	Луковица	сьӧм кодъ корьясӧн гӧгӧртӧм дженъыд да кыз за, кӧні чукӧрмӧ пӧткӧдчантор

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоодӧм</i>
Вульва	Вульва	энюоловлӧн рӧдман органӧ пырӧд
Вундӧм заӧн рӧдмӧдӧм	Черенкование	ай-мам быдмӧг заысь юкӧн торйӧдӧм да муӧ суйӧм, кӧнӧ сыысь артмӧ выль быдмӧг
Вурыс, йитвеж	Шов	юр лыяслӧн йитчанӧньяс
Вывку, кучик	Кожа	вывтыр яй ортсыысь торйӧдысь, видзан, кылан да петкӧдан мог кутысь, вылӧ пемӧсьяслӧн тшӧтш шоныд да кӧдзыд серти ладмӧдысь вылыс веркӧс
Вывкыш, кӧйдыс кыш	Кожура семени	кӧйдыслӧн кыш
Вывтыр пом, ки-кок	Конечность	вытырлӧн содтӧд юкӧн (ки, кок, уян борд либӧ лӧбалам борд)
Вылӧ пемӧсьяс	Высшие животные	уна сикас пытшкӧс органъяса пемӧсьяс
Выльдӧм	Прививка	быдмӧг залысь юкӧн торйӧдӧм да мӧдлаӧ пунктӧм, либӧ татшӧм жӧ мӧд быдмӧгӧ пунктӧм, либӧ мӧд сикас быдмӧгӧ пунктӧм
Вывтыр гӧн	Контурные перья	лӧбач вывтырлысь унджык юкӧнсӧ ветттысь, мыгӧрсӧ тӧдчӧдысь тывгӧн
Г		
Гаг номыр	Личинка	гут-гаглӧн верстяммытӧдз сӧвмандыр
Гаг син	Сложный глаз	уна лыда торъя аддзанъяса гаг син
Гаг юр сӧ	Антенна	гагъяслӧн, шунгагъяслӧн да раксямаяслӧн юр вылын ӧти местаысь петан кылан органъяс
Гаг, нидзув	Червь	ӧткодь йыла-пома кузьмӧс ловъя ловьяслӧн чукӧр
Гагакань	Куколка	гут гаглӧн сӧйтӧм да кызвыныслӧн вӧртӧм вужвыйӧн вежсяндыр
Гар	Почка (раст.)	заын ӧкмыльтор

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Гемоглобин	Гемоглобин	кислород кокниа босьтысь вещество
Генетика	Генетика	биология наукалӧн юкӧн, кодӧ туялӧ овтыръясльсь рӧдвужлун кутӧмсӧ да вежсьӧмсӧ
Гербарий, косьтӧм быдмӧгъяслӧн тэчас чукӧр	Гербарий	велӧдан да туялан могъясӧн косьтӧм быдмӧгъяслӧн ӧткӧн- ӧткӧн пукталӧм чукӧр
Гормоньяс	Гормоны	пытшкӧс нерӧдъясӧн артмӧдӧм вир-яй олӧм-вылӧм керан зэв зиль веществояс, кодъяс паськалӧны вывтырын вир отсӧгӧн
Гортса пода	Домашние животные	пемӧсьяс, кодъясӧс торъя могъясӧн рӧдмӧдӧ морт, медвойдӧр сӧян да сырьӧ понда, наӧн ветлӧдлӧм да мыйкӧ новлӧдлӧм былӧ
Горш	Глотка	вом сэрбгын вом да ныр пытшкӧслӧн ӧтлаасянин
Гос	Жиры	углеродысь, водородысь да мыйтакӧ кислородысь артмӧм вещество чукӧр
Гӧгрӧс ков	Аскарида	сюрсаа пемӧсьяслӧн сювьясын гӧгрӧс ковьяслӧн сикас
Гӧлӧс лапӧдьяс	Голосовые связки	ловгоршын зэвтчӧм кыка лайкыд лапӧдьяс
Гӧн-борд	Оперение	лэбачьяслӧн тывбордйис-гӧныс
Гӧрддзым	Завязь	гӧрддзым залӧн рӧдман энӧ клеткаяс шӧр юкӧныс
Гӧрддзым за	Пестик	дзоридзлӧн юкӧн, кӧнӧ артмӧны рӧдман энӧ клеткаяс
Гӧрддзым за чук	Рыльце	пестиклӧн сибдан веркӧса веддор юкӧн
Гӧрддзым кутӧд	Столбик	пестиклӧн чук да гӧрддзым йитан юкӧн
Гӧрддзым тусь	Истинный плод	гӧрддзымысь артмӧм моль
Гӧрддзысьӧм, тырсялӧм	Оплодотворение	ай да энӧ клеткаяслӧн ӧтлаасьӧм да выль лов артмӧм

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоодӧм</i>
Гӧч	Хрящ	аслыссикас йитан чиг, кодлӧн клеткаясыс чорыд веркӧсабсь да тэчастӧм зумыд веществоынӧсь
Гу, пырмӧс	Нора	недыр кежлӧ либӧ пыр кадся пемӧслӧн оланін, кытчӧ сійӧ дзебсьӧ горш вӧрпаясысь, лёк поводдясысь, кӧні видзӧ чукӧртӧм сӧянсӧ да быдтысьӧ
Гут-гаг	Насекомые	ловья ловьяслӧн медся ыджыд чукӧр, кытчӧ пырӧны медуна котыра йитӧда кокаяс
Гыжъя пемӧсьяс	Копытные	чукӧр, кытчӧ пырӧны вожа гыжъя (порсьяс, верблюдыяс, сюраяс) да вожтӧм гыжъя (вӧв, сюраныр) нӧньӧдысь пемӧсьяс, кодьяс ветлӧдлігас тувччалӧны чунь йывьясса кок гыж вылӧ
Гырк пытшкӧс	Пищеварительная система	сӧян изан органьяслӧн тэчас
Гырк, кынӧм, рушку	Желудок	сӧян лэччанлӧн паськыдін, кӧні заводитӧ изсьыны-чирсьыны сӧяныс
Д		
Дарьюр, чутік	Головастик	ваын да косын олысь бӧжтӧм пемӧсьяслӧн ваын чужысь номыръяс
Дась вылын олысь овтыръяс	Паразиты	овтыръяс, кодьяс олӧны да пӧткӧдчӧны мукӧд овтырын
Дзоридз акань	Корзинка (раст.)	доргӧгӧрса подтӧм сырьяса паськыд аканя дзоридз
Дзоридз борд, дзоридз сыр	Лепестки	рӧдманін гӧгӧрса кызвыныслӧн ярьюгыд рӧма вӧсни сырьяс
Дзоридз бус	Пыльца	дзоридз ай юкӧнысь артмӧм кӧйдыс
Дзоридз бус артманін	Пыльник	тычинкалӧн дзоридз буса вевдор паськыдін
Дзоридз бус сеныс	Пыльцевой мешок	бус кӧйдыса орган

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гөгөрвөдбөм</i>
Дзоридз бусасьём	Опыление	вылыс быдмөгъяслөн гөррдзым заё дзоридз буслөн веськалём
Дзоридз кор	Чашелистик	воссъйтём дзоридз гөгёрын кор сяма ичётикторъяс
Дзоридз кыш	Чашечка	кык пөвста дзоридз кышөдлөн ортсы юкөн, коді кызвыныс турунвиж рёма
Дзоридз роз	Соцветие	быдмөглөн дзоридза вож
Дзоридз сөз	Нектар	дзоридз нерөдъясыс петан юмов кизьёртор
Дзоридзьяс	Цветки	көйдыса быдмөгъяслөн рөдман органьяс
Диффузия	Диффузия	молекулаяслөн ёна сукиныс шочджыкинё паськалём
Ж		
Жугавтём кыш	Панцирь	саридзса раклөн либё черепахалён жугавтём кыш
З		
За	Стебель	быдмөглөн шөр вож
За вож петас	Побег	шөр гумйыс петём либё көйдысыс артём за
Заказник	Заказник	сэтшөминьяс, көні юр лыд содтём вёсна оз позь кыйсыны либё оз позь кыйны кутшөмсюрё пембсьясёс
Заповедник	Заповедник	вөрзьөдлытём вөр-валён видзан юкөн да сылы лёсялана либё вылө доньялана быдмөгъяс да пембсьяс
Зигота	Зигота	ловья ловлөн медводдза клетка, коді артмё энъ да ай рөдман клеткаяс өтлаасигөн
Зырсьём, венласьём	Конкуренция	өти сикаса либё торъя сикаса овтыръяслөн өткодъ олём вёсна венласьём, кор абу ставыс тырмана
И		
Изя моль	Костянка	пытшкөс шөринса чорыд көйдыса улис моль

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Инемӧм кылӧм	Осязание	кучик веркӧсын, чӧнӧръясын да шабдясын вей помьясӧ инемӧм да личкӧм кылӧм
Инстинкт	Инстинкт	сӧйӧ либӧ мӧд оласног дырйи ӧти сикасӧ быд пырысьлы кӧленаысь кӧленаӧ вуджан аскутӧм лӧсялӧм
Инсулин	Инсулин	вирын сакарлысь мындасӧ дӧзьӧритысь орган
Исерга	Сережка (раст.)	ӧшӧдчӧм дзоридз роз, кодӧ воӧм бӧрас ставнас гылалӧ
Й		
Йӧв пинь	Молочные зубы	недыр кад кежлӧ петалӧм 20 пинь
Йӧзви	Сустав	лысьӧмса лыяслӧн вӧран йитӧдьяс
Йиграланьяс	Щупальца	сюрсатӧм ловьяслӧн вомгӧгӧрса кузь нюклясян кватлаланторьяс, кодьясӧн йигралӧны да тшапӧдлӧны кыйдӧс
Йиран пиньяс	Хищные зубы	мукӧдысь ыджыдджык вундан дорышаа пиньяс, кодьясӧн посьнӧдлӧны яй да жуглӧны лыяс
Йитӧда кока гагьяс	Членистоногие	ӧткодъ йыла-пома вывтыра да йитӧда кокьяса сюрсатӧм ловьяслӧн сикас
К		
Кидас, сораса овтыр	Гибрид	абу ӧткодъ сикасьясысь соралӧмӧн артмӧдӧм овтыр
Килутш	Занястье	ки лапа корпалӧн дас лыа куим визя медводдза юкӧн
Клеткаяслӧн лолалӧм	Тканевое дыхание	углеводьяс, сывьяс, белокьяс торьялигӧн ва да углекислота лӧӧм да вын артмӧм
Ковтӧм органлӧн коляс	Рудимент	ассыс коланлунсӧ воштӧм йывмӧм органлӧн коляс
Кок лапа, кок под	Стопа	сюрсаа пемӧсьяс да морт коклӧн удвор юкӧн

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Кок лапайн тувчалысьяс	Стопоходящие	сэтшӧм пемӧсьяс, кодыяс ветлӧдлігас мыджсьӧны ставнас кок лапа пыдӧс вылӧ
Кольк петан	Яйцевод	энь вир-ййын петан сӧн, кыті кольк либӧ яйцеклетка лэччӧ ортсӧ
Кольк пуктысьяс	Яйцекладущие	пемӧсьяс, кодыяслӧн пытшпиыс сӧвмӧ эньӧн пуктӧм кольк пытшкын
Кольтусь	Орех	чорыд кыша ӧти кӧйдыса кос моль
Кор	Лист	сӧмын заын артмысь петасьяс, кодыяс могмӧдӧны быдмӧгъяссӧ сынӧдӧн
Кор усьӧм	Листопад	пуяслӧн да кустъяслӧн, геждджыка турунъяслӧн, пӧрысьмӧм вӧсна кор усьӧм
Кос сӧн	Связки	торъя органъяс либӧ лысьӧмлысь торъя юкӧнъяс йитысь сӧнъяс
Косньӧд сюв	Тошяя кишка	сӧполӧска бӧрся мунысь вӧсни сювлӧн юкӧн
Косын да ваын олысь пемӧс	Амфибия	сюрсаа пемӧсьяслӧн сикас, кодыяс ӧтмоза вермӧны овны ваын да косын
Кӧйдыс горс	Семяприемник	рӧдман ай клеткаяслы гыркаин
Кӧйдыс сьавкнитӧм	Рассеивание (разбрасывание)	ай-мамвывса быдмӧг мольясыс воӧм кӧйдыс сьавкнитӧм
Кӧйдыстӧг йывмӧм	Неполовое размножение	сэтшӧм рӧдмӧм, кор быдмӧглӧн кутшӧмкӧ юкӧнысь артмӧ выль петас
Кӧя	Киль	лэбачьяслӧн да ӧткымын нӧньӧдысь пемӧслӧн морӧс лыын сувтса визь
Кудз	Моча	мочевинаа, ваа да минеральной веществояса кизьӧрттор, кодӧ петӧ вӧркйысь
Кудз гадь	Мочевой пузырь	тыртӧм пытшкӧса чӧнӧра орган, кытчӧ чукӧрмӧ кудз

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Кудзасян сӧн	Мочепуска- тельный канал	кудз гаддысьс кудз петан сӧн
Кудзьӧс вем	Продолговатый мозг	юр вем юкӧн, кодӧ дӧзьӧритӧ лолалӧм, вир ветлӧм да веществояс вежсьӧм
Кутикула	Кутикула	кучик вевдор веркӧс, вӧсни, пырыс тыдалана кень, кодӧс артмӧдан веществоыс оз лэдз пырны ва да газьяс
Кучик ув гос	Жировая клетчатка	вывку увдорса гослӧн слӧяин
Кыз сюв	Толстая кишка	сювлӧн кыз юкӧн, кытчӧ вӧсни суюйысь петӧ изсьытӧм сӧян
Кыз сюв пом	Слепая кишка	вӧсни суюкӧд йитчанинын кыз сювлӧн заводитчан юкӧн
Кык овтырлӧн ӧтувья олӧм	Симбиоз	абу ӧти сикасса пемӧсьяслӧн да быдмӧгьяслӧн ӧта-мӧдыслы бур вылӧ ӧтувья олӧм
Кык туся быдмӧгьяс	Двудольные растения	быдмӧгьяс, кодьяслӧн тусь петасыс кык тусь корья
Кыка бордьяс	Парные плавники	чери бокын вылӧ либӧ улӧ уян кык гоз борд
Кылан-адзан гаг сияс	Усики	кылан органьяса тшӧть сяма чурвидзан сияс
Кылан-адзан органьяс	Органы чувств	уна вей помьяса кылан-адзан органьяс
Кынӧм ув нерӧд	Поджелудочная железа	сӧян изан нерӧдьяс пиысь медся тӧдчанаыс, кӧнӧ артмӧны панкреатической сок да инсулин
Кырсь	Кора	залӧн да вужлӧн вылыс юкӧн
Кыша гаг	Жук	йиран вома гагьяслӧн сикас котыр, кодьяслӧн эм кык чорыд борд вевдор
Л		
Леган сияс	Реснички	зэв ичӧт овтырьяслӧн веркӧсын посни сияс, кодьяс отсӧгӧн найӧ легӧдчӧны

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гöгöрвöдöм</i>
Лейкоцитъяс	Лейкоциты	абу пырыс тыдалана гырысь клеткаяс, видзöны вир-яй бактерияясыс да бокöвöй вешествояслön лëк вöчöмысь
Лёлъö, номыр	Гусеница	бобувьяслön веглясысь номырьяс
Лёлъяс	Моллюски	сюрсатöм ловьяслön сикас, кодьяслön кучик чегаса яйыс ракпань пытшкын
Лиана, катгысян быдмöг	Лиана	мукöд быдмöгö кутчысысь кузь заа быдмöгъяс
Лимфоцитъяс	Лимфоциты	паныдаторьяс артмöдан клеткаяс
Литомъя	Рубец	öткымын турун выв пемöсьяслön уна юкöна кынöмын медводдза ыджыд жыр, кытчö веськалö аклявтöм сёян
Ловгорш вож	Бронхи	лолалан горш тыö пыран кык öткодъ вож
Ловгорш лапöд	Надгортанник	горшö сёян веськалiгöн лолалан сөн тупкан лапöд
Ловйöн сёйöм	Хищничество	öти пемöсьясöс мöдьясөн сёйöм
Ловъя лов	Особь	торья пемöс либö торья быдмöг
Лолалöм	Дыхание	быдмöгьяслön да пемöсьяслön пытшкöсын олöм-вылöм сöвман удж, кор кислород босьтiгöн да углекислöй газ да ва петiгöн артмö овны колана вын
Лолалан сөн	Трахея	öткымын йитöда кока гаглön лолалан векни трубка
Лольштöм	Вдох	пытшкöсö сынöд кыскöм
Лоп	Селезенка	вир-яйöс видзан да висьöмъясысь дорьян рушку пытшкöсын öтка орган
Лöдз, öвад	Овод	кык бордья гут-гагьяслön чукöр, кодьяс олöны недыр кад да номырьясö пуктöны нёнöдысь пемöсьясö да мортö

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоодӧм</i>
Лунвывса тшӧкыд вӧр	Джунгли	чорыд заа шепта быдмӧгъясӧн (бамбукъясӧн) да лианаясӧн тырӧм пуа-кустьяса тӧль
Лы вем	Костный мозг	сюрсаа пемӧсьяслӧн лы пытшкын вем
Лы эж, лы дыж Лыз, ай кӧйдыс	Надкостница Сперма	йитан чиглӧн вӧсни лайкыд слӧй уна лыда чутіка рӧдман ай кӧйдыс
Лысва неджӧг	Мучнистая роса	быдмӧгъяслӧн бак сяма неджӧг висьӧм
Лысьӧм	Скелет	200-ыс унджык лыа тэчас, вывтырлӧн да сы юкӧнъяслӧн мыджӧд, видзӧ ортсы жугӧдӧмъясыс
Лысьӧм чӧнӧрстав	Скелетная мускулатура	корпа лыасӧ йитчыс чӧнӧрсяс
Лядьвей лы	Бедренная кость	мортлӧн да пемӧслӧн кокын вевдор лы
М		
Малязі дульва	Маточное молоко	вердчыс малязіяслӧн дуль нерӧдясыс петантор
Малязі лем	Прополис	малязі лем, рудовгӧрд сибдалан вещество, кодӧс малязіяс перйӧны уна сикас быдмӧгъяслӧн гарйыс
Медуза	Медуза	саридзса плавьялыс лов, кодлӧн пырыс тыдалана вывтырыс воссян лэбув кодь да бок пӧлӧнъясас, вом гӧгӧрас эмӧсь кватлаланторьяс
Мембрана	Мембрана	бӧрйӧмӧн сӧдзӧдыс веркӧс
Миндалина, йиткыр	Миндалины	сӧз артман нель орган
Моль, тусь	Плод	яйцеклетка тырсялӧм мысти быдмӧг гӧрдзымыс артмӧм моль
Морӧс куд	Грудная клетка	морӧс торйӧдыс лыяса куд
Морӧспань	Грудинна	лы, кодкӧд йитчӧны морӧс весыт сюрсасян локтыс ордлы йывьяс

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Мӧдпӧлӧс	Послед	кынӧм пытшкӧсын сӧвмигӧн мам вир-яйкӧд пытштибӧс йитан орган
Мус	Печень	сӧп артмӧдан нерӧд, кодӧ дӧзьӧритӧ вирын сакарлысь мындасӧ да прӧстмӧдӧ сӧйбс яда веществоясысь
Н		
Нейрон	Нейрон	вей клетка став сюр-пельнас
Нӧкчим	Жабры	уна вир сӧнъяса кызвын васа овтырлӧн лолалан органъяс
Нӧньӧдысыяс	Млекопитающие	сюрсаа пемӧсыслӧн вылыс сикас котыр, кодъяслӧн ӧна сӧвмӧма вей тэчас, вывтырныслӧн пыр ӧткодъ температура да пиянсӧ вердӧны асланыс йӧлӧн
Номыр поз	Кокон	уна гаглӧн аканьясӧ видзантор
Нӧбасьӧм	Беременность	кага артман да кынӧмын новлӧдландыр
Нырис	Обоняние	газ сяма веществояслысь инмӧмсӧ кылӧм
Нырсялӧм	Прорастание	пытшпи гарлӧн да пытшпи вуж сӧлӧн кӧйдыс кыш пыр писькӧдчӧм
Ныылӧм нерӧдъяс	Потовые железы	вывкуын трубка нога нерӧдъяс, кодъяс петкӧдӧны вир- яйысь ковтӧм веществояс да дӧзьӧритӧны вывтырлысь температура
Нюр	Болото	аслыспӧлӧс быдмӧгъяса му веркӧслӧн зэв васӧд юкӧн
Нярзьӧм	Увядание	быдмӧгъяслӧн мыйыськӧ люньгысыӧм, коланаысь унджык температураысь да мукӧдторйысь
О		
Овтырлӧн вужикаслун вежсьӧм	Мутация	овтырлӧн видзчысытӧм да друг вужвийӧн вежсьӧм

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрводӧм</i>
Олан гӧгӧртас	Биосфера	му шар веркӧслӧн куим юкӧн: ру сям (сынӧд), кизьӧр (ва), чорыд (му выв), кӧни олоны ловья ловьяс
Олан гӧгӧртас	Среда обитания	овтыр олӧм вылӧ став коланлуна гӧгӧртас
Оланін	Местообитание	став коланторьяса мулӧн юкӧн либӧ ваин, кӧни олоны ӧти сикас ловьяс
Оландыр	Жизненный цикл	быдмӧглӧн да пемӧслӧн чужӧмсяныс да кувтӧдзыс олӧм-вылӧм
Ордлы	Ребра	сюрсаа пемӧсьяслӧн корпаын сюрса лыкӧд йитчӧм кыка льяс
Ортсӧ лолыштӧм	Выдох	пытшкӧсьсӧ сынӧд пӧльыштӧм
Ортсын кага артмӧм	Внешний оплод	энюлов да аюлов рӧдман клеткаяслӧн ортсын ӧтласьӧм
Отьяса корьяс	Сложные листья	корьяс, кодьяс артмӧны некымын посни отьяса корьясыс
Ӧ		
Ӧтка корьяс	Простые листья	ӧти ота корьяс
П		
Падвежӧн дзоридз бусасьӧм	Перекрестное опыление	ӧти сикас быдмӧгьяслӧн ӧтамӧдсян дзоридз бус пуксьӧм
Паськыд ков	Цепень	плавкӧс ковьяслӧн сикас котырысь ӧти
Пель	Наружное ухо	кылан органлӧн ортсы юкӧн, пель лап да дженьыд пыранін
Пель	Ухо	кылан да веськыда кутчысян орган
Пельпом лы кытш	Плечевой пояс	кыас да водз кокьяс кутысь лысьӧм юкӧн
Петас тусь	Зародыш (раст.)	выль быдмӧг петас
Пигментьяс	Пигменты	ас пытшкӧ югыд босьтысь веществояс
Пинь	Зубы	кызвын сюрсаа пемӧслӧн вомын льяс, кодьясӧн босьтӧны, кутӧны да курчалӧны сӧян

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Пинь ан	Десна	черлы выв небыд яй
Пинь вуж	Корень зуба	пиньлӧн черлы луӧ кутчысян юкӧн
Планктон	Планктон	ва джуджыдінса посни овтыръяслӧн ӧтувья чукӧр
Поз	Гнездо	пемӧсьясӧн дасьтӧм быдтысянін, тшӧтш и дзёбсянін
Позтыр, котыр	Выводок	ӧти мамлӧн лэбач либӧ пемӧс пиян, кодьяс верстяммытӧдзяс олӧны ӧтлаын
Позтыр, сӧт	Помет	ӧти кадӧ чужӧм пиян либӧ сӧт-кудз
Посни ловьяс	Низшие животные	уна клеткаа ловьяс, кодьяслӧн вывтырыс артмӧ эктодермалӧн да энтодермалӧн кык пытшпи отыс
Пӧк	Икра	ваӧ лэдзан да сэнӧ сӧвман кызвыныслӧн овлан небыд чирьяс
Пу сьӧмӧс	Древесина	пучерлӧн шӧрин да кырсь костын топыд сьӧмӧс
Пуктан быдмӧгьяс	Культурные растения	быдмӧгьяс, кодьясӧс дӧзӧбритӧ морт асьсыс коланлуньясӧс могмӧдӧм понда
Пуллы, воджлы	Лопатка	сюрсаа пемӧсьяслӧн пельпом кытшын кык ӧткодь лы
Пуртӧс	Стручок	пытшкӧс бокьясӧ кутчысьсысь тусьяса плод
Пысаян йӧгьяс	Крючки	ӧта-мӧдыскӧд ичӧтик крукасьӧм йӧнгыляс
Пытш	Блоха	шоньд вира пемӧсьяс вылын олысь бордья гагьяслӧн сикас котыр
Пытшкӧс пель	Внутреннее ухо	кылан да веськыда кутчысян органлӧн шӧр юкӧн
Р		
Резус-фактор	Резус-фактор	веществояс пиысь ӧти, кодӧ эм эритроцитьясын да могмӧдӧ вир сукмӧдӧм

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоодӧм</i>
Роз, дзоридз туг	Кисть (раст.)	роз, кодлӧн кузь шӧр иддзын эмӧсь подъя дзоридзьяс
Роз, тугъя дзоридз	Метелка (раст.)	дзоридз роз, кодлӧн кузь шӧр иддзас эмӧсь дзоридзьяса вожьяс
Рӧдмӧм	Размножение	ас коддьӧмӧс артмӧдӧм
Рӧдман вуж йыв	Точка роста	вуж йыв помын юкӧн, кӧнӧ клеткаяс юксьӧны да сетӧны выль быдмӧм
Рӧдман орган	Орган размножения	органьяс, кодьясын артмӧ выль олӧм
Рӧмидз	Жвачка	аклялӧм могьсь гыркйысь вомӧ быликтӧм сӧян комокьяс

С

Сайӧдсяма нерӧд	Щитовидная железа	ловгорш берд ыджыд нерӧд, кодлӧн ыджыд тӧдчанлуныс веществояс вежласигӧн да вир-йӧй быдмигӧн
Сӧпӧлӧска	Двенадцати-перстная кишка	кынӧмсянь мунысь вӧсни суювьяслӧн медся кыз юкӧн
Серовьяс	Гниды	тойяслӧн колькьяс
Сӧян горш	Пищевод	кынӧмӧ сӧян лӧччан трубка
Сӧян изанӧн	Мускульный желудок	сӧян посьӧдлан чӧнӧрьяс веркӧса кыз сепыс
Сӧян йитӧс	Цепь питания	сӧян боксянь ӧта-мӧдкӧд йитчӧм сикасьяс
Сикасалӧм, юклӧм	Классификация	тэчас серти сикасалӧм, чукӧрьяс вылӧ юклӧм
Сильӧ гӧн	Пуховые перья	том лӧбачьяслӧн регыд кад кезлӧ петӧм небыд гӧн
Син	Глаза	югыд торйӧдысь-петкӧдлысь аддзан орган
Син аддзан	Хрусталик	син пытшкын пырыс тыдаланатор, кодӧ веськӧдӧ югӧр визь да найӧ усьӧны синлӧн югыд кылан орган вылӧ
Син вез	Сетчатка	синмын югыд кылан пытшкӧс веркӧс

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гöгöрвоодöм</i>
Син пукыльяс	Палочки	син везйын югыд кылысь вей клеткаяслöн помьяс
Синва нерöдыяс	Слезные железы	вылыс синлап улын синва артмöдан ыджыд нерöд
Сирин	Крестец	сюрса лы помын öта-мöдыскöд йитчöм шегьяс
Сітан розь	Анальное отверстие	сёян изан органьяс помын розь
Содтöд за вужьяс	Придаточные корни	веськыда засянь быдмысь вужьяс
Сöн, шабдi	Сухожилия	лайкыд йитан чиглöн кутöдыяс, кодьяс йитöны чöнöрьяссö лыяскöд
Сöна быдмöгыяс	Сосудистые растения	став быдмöгыс, тшакьяс да нюзьясысь öтдор, кодьяс абу татшöм тэчасабсь
Сöна чиг	Сосудистые ткани	сöна быдмöгыясслöн сэтшöм колана чиг, кытi мунöны кизьöртöрьяс да могмöдöны быдмöгöс
Сöп гадь	Желчный пузырь	орган, кытчö чукурмö тыысь петан сöп
Сьöвмöс	Сердцевина	сöмын за сьöмöслöн шöрин
Сьöлöм	Сердце	сöнöд орган, кодi йöткэлö вир мунан сөнъясöд вир
Сьöлöм зэвтчöм	Фаза систолы	сьöлöм жырьяслöн топалöм
Сьöлöм кынöмьяс	Желудочки	кыз веркöса сьöлöм юкöнъяс, кодьяс топалiгас-паськалiгас йöткэлöны вир да визувтöдöны сөнъясöд
Сьöлöм личмунöм	Фаза диастолы	сьöлöм жырьяслöн личалöм
Сьöлöм тiпкöм	Пульс	сьöлöм топавлöмкöд öттшöтш артериялöн кадысь кадö йöткыштана паськавлöм
Сьöлöм тiпкерандыр	Сердечный цикл	сьöлöм чöнöрьяслöн öтчыдысь топаплан-личавландыр
Сьöлöм чöнөр	Сердечная мышца	сьöлöмлысь бердсö артмöдысь чöнөр

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Сьӧлӧмводз	Предсердия	вӧсни веркӧса сьӧлӧм юкӧнъяс, кытчӧ сӧнъясысь локтӧ вир
Сьӧм	Чешуя	кучикын чорыд либӧ лы пластторъяс, мый вевттӧ ӧткымын пемӧслысь вывтырсӧ либӧ сылысь юкӧнсӧ
Сюв чаль	Аппендикс	кыз сюв помын вегыль кодъ чурвидзан вож
Сюрса	Позвоночник	шегъяса да гӧча, пытшкас сюрса лы вема нюклясысь гум, код вылӧ мыджсьӧ юр, кытчӧ кутчысьӧны морӧс куд да кадж лыяс
Сюрса вем	Спинной мозг	сюрса лы пытшкын шӧр вей системалӧн юкӧн, код пыр мунӧ став вей чутӧдӧмыс
Т		
Тобонь кольк	Семенник	аюловлӧн рӧдман орган, кӧнӧ артмӧны кӧйдыс чутӧкъяс
Толлян, тютъ	Половой член	гозйӧдчигӧн ай кӧйдыс петан орган
Торъялӧмӧн рӧдмӧдӧм	Искусственное разведение	видз-му овмӧсын да сад вӧдитӧмын торъялӧмӧн рӧдмӧдӧм
Тошка вуж	Мочковатый корень	вуж чукӧр, кодъяс пиысь быдӧнлӧн эм аслас посниджык уна вожа вуж
Тӧлыся бырӧм	Менопауза	эньлӧн рӧдмана клеткаяслӧн артмыны дугдӧм
Тромбоцитъяс	Тромбоциты	вирлӧн мыгӧрторъяс, кодъяс ӧдйӧ жугалӧны сӧнъясысь вир петӧгӧн
Турун быдмӧг коль	Початок (раст.)	подтӧм дзоридзъяса кыз яя шӧрина дзоридз роз
Тусь	Зерно	ичӧтик тусь, кодлӧн веркӧсыс ӧтлаасьӧма кӧйдыс кышыскӧд
Тусь кӧйдыс	Семяпочки	дзоридзлӧн энюловинын ичӧтикторъяс, кодъясысь гӧрддзысьӧм бӧрын артмӧ кӧйдыс

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Тусь петас вуж сі	Зародышевый корешок	кӧйдысын артмӧм быдмӧглӧн медводдза вуж сі
Тусьпӧла быдмӧгъяс	Однодольные растения	быдмӧгъяс, кодъяслӧн тусь петасыс ӧти туськоръя
Туша вевдор сӧн	Верхняя полая вена	кык шӧр венаыс ӧти, кыті вывтыр вевдор юкӧнъясыс вирыс локтӧ веськыд сьӧлӧмводзӧ
Тшӧть сияс	Щетинки	кытшъяса нидзувъяслӧн да гагъяслӧн вывкуын кузя- дженъыда чурвидзыс чорыд сияс
Ты	Легкие	лолалан шӧр органлӧн кык ӧткодъ юкӧн, кӧні мунӧ газъяслӧн вежсьӧм
Ты больяс	Альвеолы	тыын зэв посни больяс
Ты венаяс	Легочные вены	нӧль вена, кыті шуйга сьӧлӧмводзӧ визувтӧ кислорода вир
Ты тӧлӧдӧм	Вентиляция легких	пытшкӧсӧ кислород кыскӧм да углекислӧй газ пӧльыштӧм
Тычинка	Тычинка	дзоридзлӧн рӧдман ай клеткаяс артманін
Тычинка сі	Тычиночная нить	вӧсни за сяма рӧдман ай орган
У		
Увдорыс вир катан сӧн	Нижняя полая вена	кык шӧр вена пиыс ӧти, кыті локтӧ вир вывтыр увдорыс веськыд сьӧлӧмводзӧ
Угледодъяс	Углеводы	органической йитчӧмъяс (крахмал, клетчатка, сахар), мыйыс артмӧны ловъя ловъяслы зэв коланаторъяс
Узьӧм, ойбыр	Спячка	волӧн сьӧкыд кадколастьясӧ шоньд вира пемӧсьяслӧн узьӧм
Улима дыж	Слизистая оболочка	сӧян горш, кынӧм да сювъяс пытшкӧс вевтган дыж
Улима небыд гагъяс	Слизни	косын олыс кыштӧм лӧльбяс

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоодӧм</i>
Унаторья серпасалӧм	Мозаичное изображение	уна сикас посни серпасъяса ӧтувья петкӧдлӧм
Ф		
Ферментъяс	Ферменты	быд ловья лолын аслыспӧлӧс белокъяс, кодъяс колӧны химическӧй реакцияс мунӧм вылӧ
Физиология	Физиология	ортсы да вир-яй костын веществоясӧн вежласьӧм да ловья лолын лобмторьяс туялан наука
Фотосинтез	Фотосинтез	процесс, код отсӧгӧн турунвиж быдмӧгъяс артмӧдӧны пӧткӧдчанторьяс
Х		
Хлоропластыяс	Хлоропласты	быдмӧг клеткаясын турунвиж рӧм сетан посныдикторьяс
Хромосомъяс	Хромосомы	клетка шӧртусьын сӧ кодъ веществояс, кодъяс ывсалӧны клеткаясльыс да овтыръясльыс вужвуджан торьяланлунсӧ
Ц		
Цитоплазма	Цитоплазма	клеткалӧн быть колана пытшкӧс юкӧн, уна тэчаса белокъяса да неорганическӧй да органическӧй веществояса
Цитоплазмаын кизьӧр тыра гӧгрӧсиньяс	Вакуоли	клеткалӧн цитоплазмаын кизьӧр тыра гӧгрӧсиньяс
Ч		
Черань	Паук	черань сяма гагъяслӧн сикас котыр, кодъяслӧн вывтырас юрыс да морьсыс ӧтлаын да эм кынӧм ув
Чорыд подъяс	Щитки	гырысь чорыд ортсы пластторьяс, векджык улысладорын, кодъяс колӧны ветлӧдлӧгӧн

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Чӧнӧр, яй чиг	Мышцы	вывтырлысь унджык юкӧнсӧ артмӧдысь яй чиг
Чужтан-рӧдмӧдан органъяс	Репродуктивные органы	овтырлӧн рӧдман органъяс
Чуль	Зоб	лӧбач сӧян горшлӧн паськыдӧн, татшӧм жӧ юкӧн ӧткымын вегыльлӧн да гаглӧн
Чунь камар	Фаланги пальцев	му выв пемӧсьяслӧн ки лапа либӧ кок лапа лыяслӧн помйыв
Чуньподӧн ветлӧдлысьяс	Пальцеходящие	пемӧсьяс, кодъяс ветлӧдлігас тувчалӧны чунь подъяс вылӧ (понъяс да канъяс моз)
Ш		
Шеп	Колос (раст.)	вожтӧм роз, кодлӧн иддзас подтӧм дзоридзьяс
Шепта быдмӧгъяс	Злаковые растения	тусьпӧла быдмӧгъяслӧн котыр
Шӧр вуж	Стержневой корень	ыджыд вуж, кодъяс петӧны мукӧд посниджык вуж
Шӧртусь	Ядро	клеткалӧн быть колана юкӧн, кодкӧд йитчӧма клеткалӧн олӧм-вылӧмыс да рӧдмӧмыс
Шунгагъяс	Многоножки	йитӧда кокъяс ловъяслӧн сикас, кодъяслӧн эм юр да уна юкӧна туша, быд юкӧнын ӧти либӧ кык гоз кок
Шыбитан кӧйдысаяс	Раскрывающиеся	мольяслӧн потласьтӧдз кӧйдыс шыбитысьяс
Шыльыд чӧнӧръяс	Гладкие мышцы	пытшкӧс органъяслысь чӧнӧраинсӧ артмӧдысь чиг
Шыран	Клешня	рак да черань сяма ловъяслӧн кватлалантор, кодлӧн вылыс помыс ножич либӧ чепеля кодъ
Ы		
Ылӧг моль	Ложный плод	кыдзи гӧрддымысь, сӧдзи и дзоридз подйысь артмӧм моль

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоодӧм</i>
Э		
Эндокринной нерӧдъяс	Эндокринные железы	органъяс, кытысь аслыссикас веществояс петӧны веськыда вирӧ да дӧзьӧритӧны органъяслысь уджсӧ
Энь омла	Матка	тыртӧм пытшкӧса орган, кӧні артмӧ-сӧвмӧ кага
Энын кага артмӧм	Внутренний оплод	энь пытшкын энюлов да аюлов рӧдман клеткаяслӧн ӧтлаасьӧм
Эпидермис	Эпидермис	быдмӧглысь став юкӧнсӧ вевттысь вевдор джж
Эритроцитъяс	Эритроциты	гемоглобина вир плазма клеткаяс
Ю		
Юр	Голова	ветлӧдлысь пемӧсьяслӧн тушабысь торъялан вывтырлӧн водз либӧ вылі юкӧн
Юр вем	Головной мозг	вир-яй олӧм-вылӧмӧн веськӧдлан орган, медвылыс вей уджлӧн подув
Юр вем сюрӧс	Ствол мозга	шӧр, бӧр (ичӧт вемысь ӧтдор) да кузьмӧс вем шымыртысь юр вемлӧн юкӧн
Юр вем сярпӧвъяс	Полушария мозга	медя ыджыд да бура сӧвмӧм уна джуджыд чукыра юр вемлӧн юкӧн
Юр кутан аппарат	Вестибулярный аппарат	юрлысь да вывтырлысь вӧрӧмсӧ да ветлӧдлігӧн веськыда кутчысьӧмсӧ дӧзьӧритан орган
Юр лы	Череп	сюрсаа пемӧсьяслӧн юр чашка, кодӧ сайӧдӧ юр вем да чужӧмса органъяс
Юр пинь	Коренной зуб	йиран да посньӧдлан ыджыд веркӧса тшӧтшыд пома пиньяс
Юрводз пиньяс	Предкоренные зубы	сӧян йиран да посньӧдлан тшӧтшыд пома паськыд пиньяс
Юрийыв пинь	Зуб мудрости	веретьӧ пиньяс пиысь медя сӧрӧн петысь юр пинь

<i>Коми термин</i>	<i>Роч термин</i>	<i>Гӧгӧрвоӧдӧм</i>
Юрси, гӧн	Волосы	мортлӧн да нӧньӧдысь пемӧслӧн кучик выв сияс
Я		
Яблӧк	Яблоко	кыз, чигъя веркӧса пу моль, кодлӧн сӧвмӧсын кӧйдыс тусьясыс кышӧд пытшкын
Яг	Бор	лыа мусина пожӧма вӧр
Яйцеклетка	Яйцеклетка	эньлӧн рӧдман клетка

Русско-коми указатель терминов

А

Альвеолы	Ты больяс
Амфибия	Косын да ваын олысь пемӧс
Анальное отверстие	Сітан розь
Анатомия	Анатомия, вывытыр тэчас туялан наука
Антенна	Гаг юр сі
Антибиотик	Антибиотик
Антитела	Антителбяс
Аорта	Аорта
Аппендикс	Сюв чаль
Артерии	Артерияяс, вир сӧнъяс
Аскарида	Гӧгрӧс ков

Б

Бабочка	Бобув
Бедренная кость	Лядьвей лы
Белки	Белокъяс
Белое вещество мозга	Вем еджьдін
Беременность	Нӧбасьӧм
Биосфера	Олан гӧгӧртас
Блоха	Пытш
Болото	Нюр
Бор	Яг
Бородки	Бордтыв крукыльяс
Бронхи	Ловгорш вож

В

Вакуоли	Цитоплазмаын кизьӧр тыра гӧгрӧсінъяс
Вдох	Лольштӧм
Вена	Вена, вир сӧн
Вентиляция легких	Ты тӧлӧдӧм
Верхняя полая вена	Туша вевдор сӧн
Вестибулярный аппарат	Юр кутан аппарат
Вечнозеленые растения	Виждӧдлытӧм быдмӧгъяс
Витамины	Витаминъяс
Влагалище	Влагалище
Внешний оплод	Ортсын кага артмӧм
Внутреннее ухо	Пытшкӧс пель
Внутренний оплод	Эньын кага артмӧм
Воздушные корни	Веркӧс вужьяс
Волосы	Юрси, гӧн
Вульва	Вульва
Выводок	Позтыр, котыр
Выдох	Ортсӧ лольштӧм
Высшие животные	Вылі пемӧсьяс

Г

Гемоглобин
Генетика
Гербарий

Гибрид
Гладкие мышцы
Глаза
Глотка
Гнездо
Гниды
Годовые кольца
Голова
Головастик
Головка (раст.)
Головной мозг
Голосовые связки
Гормоны
Грудина
Грудная клетка
Группы крови
Гусеница

Д

Двенадцатиперстная кишка
Двудольные растения
Десна
Джунгли
Диафрагма
Диффузия
Домашние животные
Древесина
Дыхание

Ж

Жабры
Жвачка
Жгутик
Желудок
Желудочки
Желчный пузырь
Жизненный цикл
Жилки
Жировая клетчатка
Жиры
Жук

З

Завязь

Гемоглобин
Генетика
Гербарий, косьтём быдмөгъяслөн тэчас
чукор
Кидас, сораса овтыр
Шыльыд чөнөръяс
Син
Горш
Поз
Серовьяс
Вося кытшгяс
Юр
Дарьюр, чутік
Быдмөг юр
Юр вем
Гөлөс лапөдгяс
Гормонгяс
Морөспань
Морөс куд
Вирлөн сикасыяс
Лельө, номыр

Сөпөлөска
Кык туся быдмөггяс
Пинь ан
Лунвывса тшөкыд вөр
Вежөс яй
Диффузия
Гортса пода
Пу сьөмөс
Лолалөм

Нөкчим
Рөмидз
Ветлөдлан сяяс
Гырк, кынөм, рушку
Сьөлөм кынөмгяс
Сөп гадь
Оландыр
Визьөб
Кучик ув гөс
Гөс
Кыша гаг

Гөрддзым

Заказник
Замыкающие клетки
Заповедник
Запястье
Зародыш (раст.)
Зародышевый корешок
Зерно
Зигота
Злаковые растения
Зоб
Зуб мудрости
Зубы

И

Изменчивость
Икра
Инстинкт
Инсулин
Инфекционные заболевания
Искусственное разведение
Истинный плод

К

Капилляры
Киль
Кисть (раст.)
Классификация
Клешня
Клубень
Клыки
Ключица
Кожа
Кожура семени
Кокон
Колос (раст.)
Конечность
Конкуренция
Контурные перья
Копытные
Кора
Коренной зуб
Корень
Корень зуба
Корзинка (раст.)
Корневище
Корневое давление
Корневой чехлик
Корневые волоски
Костный мозг

Заказник
Бёрвыв клеткаяс
Заповедник
Килутш
Петас тусь
Тусь петас вуж сі
Тусь
Зигота
Шепта быдмөгяс
Чуль
Юрийв пинь
Пинь

Вежсьёмлун
Пёк
Инстинкт
Инсулин
Вуджан висьёмьяс
Торьяломён рөдмөдөм
Гөрддзым тусь

Вир сіяс
Кёя
Роз, дзоридз туг
Сикасалөм, юклөм
Шыран
Вуж йөнгыль
Водзир
Вотшлы
Вывку, кучик
Вывкыш, кёйдыс кыш
Номыр поз
Шеп
Вывтыр пом, ки-кок
Зырсьөм, венласьөм
Вытыр гөн
Гыжъя пемөсьяс
Кырсь
Юр пинь
Вуж
Пинь вуж
Дзоридз акань
Вуж за
Вужйын личкөм
Быдман вужлөн видзан клеткаяс
Вуж сіяс
Лы вем

Костянка
Крестец
Кровеносные сосуды
Кровь
Крючочки
Куколка
Культурные растения
Кутикула

Л

Легкие
Легочные вены
Лейкоциты
Лепестки
Лиана
Лимфоциты
Лист
Листопад
Личинка
Ложный плод
Лопатка
Луг
Луковица

М

Матка
Маточное молоко
Маховые перья
Медуза
Мембрана
Менопауза
Местообитание
Метелка (раст.)
Миндалины
Млекопитающие
Многоножки
Мозаичное изображение
Мозжечок
Моллюски
Молочные зубы
Моча
Мочевой пузырь
Мочеиспускательный канал
Мочеточники
Мочковатый корень
Мускульный желудок
Мутация
Мучнистая роса
Мышцы

Изья моль
Сирин
Вир сѡнъяс
Вир
Пысасян йѡгъяс
Гагакань
Пуктан быдмѡгъяс
Кутикула

Ты
Ты венаяс
Лейкоцитъяс
Дзоридз борд, дзоридз сыр
Лиана, катгъясян быдмѡг
Лимфоцитъяс
Кор
Кор усьѡм
Гаг номыр
Ылѡг моль
Пуллы, воджлы
Видз
Вужьюр, луккок

Энь омла
Малязі дульва
Бордгыв, тыв
Медуза
Мембрана
Тѡлыся бырѡм
Оланін
Роз, тугъя дзоридз
Миндалина, йиткыр
Нѣньдысяс
Шунгагъяс
Унаторья серпасалѡм
Вемтор, ичѡт вем
Лѣльбяс
Йѡв пинь
Кудз
Кудз гадь
Кудзасян сѡн
Вѡркыйсь петан кудз сѡнъяс
Тошка вуж
Сѣян изанін
Овтырлѡн вужсикаслун вежсьѡм
Лысва неджѡг
Чѡнѡр, яй чиг

Н

Надгортанник
Надкостница
Надкрылья
Надпочечники
Наружное ухо
Насекомые
Наследственность
Нейрон
Нектар
Неполовое размножение
Нераскрывающиеся
Нервы
Нижняя полая вена
Низшие животные
Нора

О

Обоняние
Овод
Однодольные растения
Оперение
Оплодотворение
Опыление
Орган размножения
Органы чувств
Орех
Особь
Осязание

П

Палочки
Пальцеходящие
Панцирь
Паразиты
Парные плавники
Паук
Перекрестное опыление
Перьевая сумка
Перья
Пестик
Печень
Пигменты
Пищеварительная система
Пищевод
Плавники
Плазма крови
Планктон
Плечевой пояс

Ловгорш лапӧд
Лы эж, лы дыж
Борд выв кыш
Вӧрк выв нерӧдыяс
Пель
Гут-гаг
Вужсикаслун вуджӧм
Нейрон
Дзоридз сӧз
Кӧйдыстӧг йывмӧм
Воссытӧмъяс
Вейяс
Увдорысь вир катан сӧн
Посни ловьяс
Гу, пырмӧс

Нырис
Лӧдз, ӧвад
Тусьпӧла быдмӧгъяс
Гӧн-борд
Гӧрддзысьсӧм, тырсялӧм
Дзоридз бусасьӧм
Рӧдман орган
Кылан-аддзан органъяс
Кольтусь
Ловья лов
Инмӧм кылӧм

Син пукыльяс
Чуньподӧн ветлӧдлысьяс
Жугавтӧм кыш
Дась вылын олысь овтыръяс
Кыка бордъяс
Черань
Падвежӧн дзоридз бусасьӧм
Бордтыв дзу
Бордтыв
Гӧрддзым за
Мус
Пигментъяс
Гырк пытшкӧс
Сӕян горш
Борд
Вир плазма
Планктон
Пельпом лы кытш

Плод
Побег
Поджелудочная железа
Позвоночник
Покровительственная окраска
Полипы
Половое созревание
Половой член
Полушария мозга
Помет
Послед
Постоянные зубы
Потовые железы
Початок (раст.)
Почка (раст.)
Почки
Предкоренные зубы
Предсердия
Пресмыкающиеся
Прививка
Придаточные корни
Продолговатый мозг
Прополис
Прорастание
Простые листья
Прямая кишка
Пульс
Пуховые перья
Пыльник
Пыльца
Пыльцевой мешок

Р

Раздражимость
Размножение
Раскрывающиеся
Рассеивание (разбрасывание)
Ребра
Резус-фактор
Резцы
Репродуктивные органы
Реснички
Рецепторы
Рубец
Рудимент
Рыльце

С

Самоопыление
Свертывание крови

Моль, тушь
За вож петас
Кынём ув нерёд
Сюрса
Видзан-сайёдан рём
Вешъявтём лельбяс
Быдтысьмён сөвмём
Толлян, тютю
Юр вем сярпөвьяс
Позтыр, сит
Мөдпөлөс
Верстьё пиньяс
Ньылём нерөдьяс
Турун быдмөг коль
Гар
Вөрк
Юрводз пиньяс
Сьёлөмводз
Веглясьсысьяс
Вьльдём
Содтөд за вужьяс
Кузьмөс вем
Малязи лем
Нырсялём
Отка корьяс
Веськыд сюв
Сьёлём тпкөм
Сильё гөн
Дзоридз бус артманін
Дзоридз бус
Дзоридз бус сепыс

Вир-яйлөн вочакылём
Рөдмём
Шыбитан кёйдысяяс
Кёйдыс сявкнитём
Ордлы
Резус-фактор
Водз пиньяс
Чужтан-рөдмөдан органьяс
Леган сяс
Вочакылан вей помьяс
Литомья
Ковтём органлөн коляс
Гөрддзым за чук

Ас гөрддзысьём
Вир едём

Связки
Селезенка
Семенник
Семяпочки
Семяприемник
Сердечная мышца
Сердечный цикл
Сердце
Сердцевина
Сережка (раст.)
Серое вещество мозга
Сетчатка
Симбиоз
Скелет
Скелетная мускулатура
Скользящие суставы
Слезные железы
Слепая кишка
Слизистая оболочка
Слизни
Сложные листья
Сложный глаз
Сорт
Сосудистые растения
Сосудистые ткани
Соцветие
Сперма
Спинной мозг
Спячка
Среда обитания
Ствол мозга
Стебель
Стержневой корень
Столбик
Стопа
Стопоходящие
Стручок
Сустав
Сухожилия
Сыворотка крови

Т

Тканевое дыхание
Толстая кишка
Тонкая кишка
Точка роста
Тощая кишка
Трахея

Кос сөн
Лоп
Тобонь кольк
Тусь койдыс
Койдыс горе
Сьёлём чёнёр
Сьёлём тпкерандыр
Сьёлём
Сьёвмёс
Исерга
Вемлөн руд сьёмёс
Син вез
Кык овтырлөн ётувья олём
Лысьём
Лысьём чёнёрстав
Вильсялан йёзвяс
Синва нерёдьяс
Кыз сюв пом
Улима дыж
Улима небыд гагьяс
Отьяся корьяс
Гаг син
Ас сикас
Сёна быдмёгьяс
Сёна чиг
Дзоридз роз
Лыз, ай койдыс
Сюрса вем
Узьём, ойбыр
Олан гёгёртас
Юр вем сюрёс
За
Шёр вуж
Гёрддым кутёд
Кок лапа, кок под
Кок лапаён тувчалысьяс
Пуртёс
Йёзви
Сён, шабді
Вирва

Клеткаяслён лолалём
Кыз сюв
Вёсни сюв
Рёдман вуж йыв
Косньёд сюв
Лолалан сөн

Тромб
Тромбоциты
Трутень
Тычинка
Тычиночная нить

У

Увядание
Углеводы
Усики
Ухо

Ф

Фаза диастолы
Фаза систолы
Фаланги пальцев
Фауна
Ферменты
Физиология
Флора
Фотосинтез

Х

Хвостовой плавник
Хищничество
Хищные зубы
Хлоропласты
Хромосомы
Хрусталик
Хрящ

Ц

Цветки
Центральная нервная система
Цепень
Цепь питания
Цитоплазма

Ч

Чашелистик
Чашечка
Червь
Черенкование
Череп
Чешуя
Членистоногие

Ш

Шов

Щ

Щетинки

Вир ёкмыль
Тромбоцитъяс
Ай малязи
Тычинка
Тычинка сi

Няръём
Угледодъяс
Кылан-аддзан гаг сяяс
Пель

Сьёлём личмунём
Сьёлём зэвтчём
Чунь камар
Вёр-васа пемёсстав
Ферментъяс
Физиология
Быдмөгстав
Фотосинтез

Бож, бож борд
Ловйён сёйём
Йиран пиньяс
Хлоропластъяс
Хромосомъяс
Син аддзан
Гёч

Дзоридзъяс
Вей шёрин
Паськыд ков
Сёян йитёс
Цитоплазма

Дзоридз кор
Дзоридз кыш
Гаг, нидзув
Вундём заён рёдмёдём
Юр лы
Сьём
Йитёда кока гагъяс

Вурыс, йитвеж

Тшётъ сяяс

Щитки
Щитовидная железа
Щупальца

Э

Эндодерма
Эндокринные железы
Эпидермис
Эритроциты

Я

Яблоко
Ягода
Ядро
Яйцевод
Яйцекладущие
Яйцеклетка

Чорыд подъяс
Сайбдсыма нербд
Йиграланъяс

Вуж ли
Эндокринной нербдъяс
Эпидермис
Эритроцитъяс

Яблбк
Вотбс
Шбртусь
Кольк петан
Кольк пуктысыяс
Яйцеклетка